

# Ombrelloni per stabilimenti balneari

L'amore per il particolare e la cura del dettaglio hanno reso famosi tutti i nostri articoli, il nostro fiore all'occhiello resta, pur sempre, la produzione di ombrelloni per stabilimenti balneari. A decretarne il successo incontrastato è stata l'ultra cinquantennale meticolosa ricerca della perfezione e sono nati, così, ombrelloni in grado di soddisfare ogni esigenza di gusto, qualità e prezzo.

*The attention for detail and attention to detail have made it famous all our items, our flagship remains, nonetheless, the production of umbrellas for bathing. At its success has been the undisputed ultra fifty meticulous research for perfection and are born, so the umbrellas with a diversification able to satisfy every taste, quality and price.*



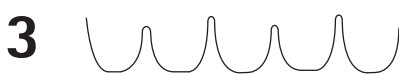
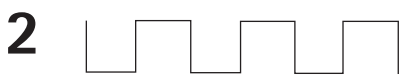
Per zone esposte a vento di particolare intensità, gli ombrelloni possono essere richiesti con sfiatatoio.  
*For particularly windy zones, the sunshades can be supplied with a vent.*



N.B. TUTTI GLI OMBRELLONI POSSONO ESSERE RICHIESTI SIA CON SFIATATOIO SIA SENZA MANTOVANA PENDENTE  
N.B. ALL BEACH UMBRELLAS ARE AVAILABLE WITH WIND VENT AND WITHOUT HANGING VALANCE

## Mantovana ombrelloni

- 1 - Una sola onda
- 2 - Greca
- 3 - Onde multiple
- 4 - Tradizionale

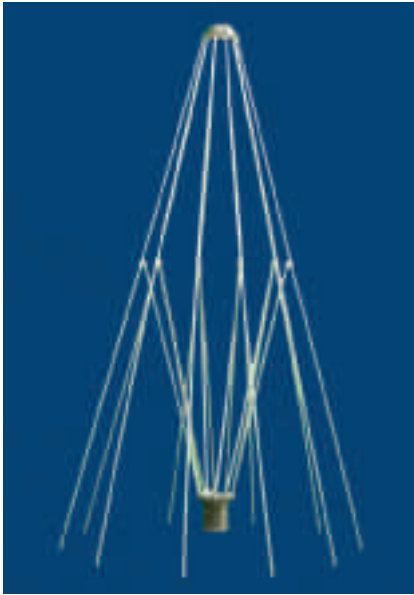


## Beach umbrella valance

- 1 - Single wave
- 2 - Greek
- 3 - Multiple wave
- 4 - Traditional

Prima di decidere l'acquisto, leggete attentamente tutte le opportunità di scelta offerte e descritte nelle pagine che seguono  
*Before deciding what to buy, carefully read all the available options described on the following pages.*

# Ragni e Stecche



## Mediterraneo e Tirreno

Collano, Corona e Cappellotto in metallo pressofuso di media pesantezza.  
Stecche: plastificate di tipo normale.  
Sistema di aggancio: tradizionale.  
Mediterraneo a 8 stecche palo Ø 35 mm  
Tirreno a 10 stecche palo Ø 40 mm

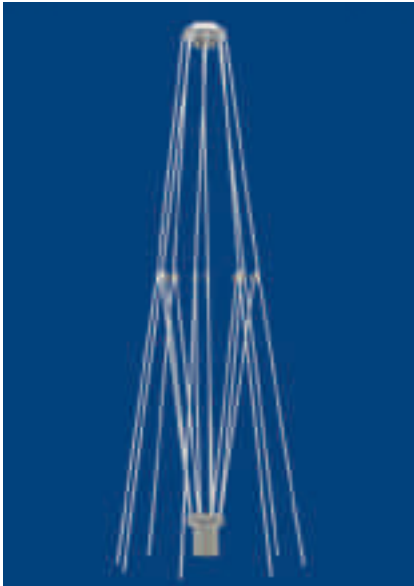
*Collar, Crown and Cap in medium heavy, die-cast metal.*

*Ribs: plasticized normal type.*

*Fastening system: traditional.*

*Mediterraneo with 8 ribs, pole Ø 35 mm*

*Tirreno with 10 ribs, pole Ø 40 mm*



## Garda

Collano, Corona e Cappellotto in speciale materiale plastico antiusura.

8 stecche: di tipo normale zincate e plastificate;  
palo alluminio Ø 35 mm

*Collar, Crown and Cap in special wear-resistant plastic.*

*8 ribs: normal type, zinc-plated and plasticized; aluminum pole Ø 35 mm*



## Adriatico

Collano, Corona e Cappellotto in metallo pressofuso robusto.

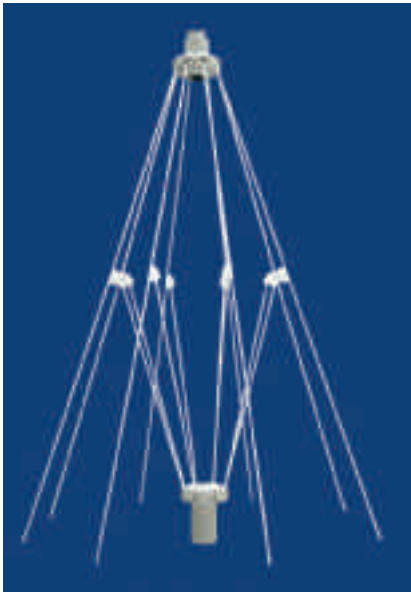
10 stecche: maggiorate zincate e plastificate.  
Sistema di aggancio: tradizionale.

*Collar, Crown and Cap in sturdy, die-cast metal.*

*10 ribs: heavy, zinc-plated and plasticized.*

*Fastening system: traditional.*

# Ragni e Stecche



## Egeo

Collano, Corona e Cappello in speciale materiale plastico antiusura.

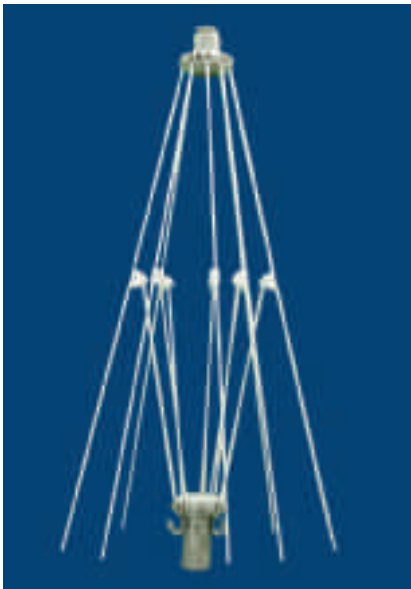
8 stecche: extra-pesanti zincate e plastificate con ribattini di congiunzione ai forcelloni in ottone nichelato.

Sistema di aggancio: di tipo intercambiabile.

*Collar, Crown and Cap in sturdy, die-cast metal.*

*8 ribs: extra, zinc-plated and plasticized.*

*Fastening system: interchangeable type.*



## Ionio

Collano, Corona e Cappello in speciale materiale plastico antiusura con pulsante di sblocco.

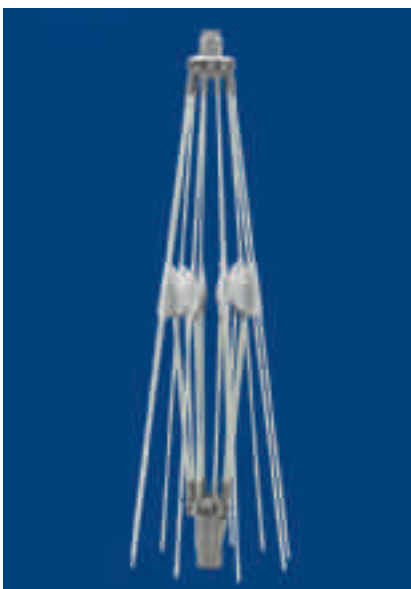
10 stecche: extra-pesanti zincate e plastificate con ribattini di congiunzione ai forcelloni in ottone nichelato. Sistema di aggancio: di tipo intercambiabile.

Attaccapanni ed innovativo sistema salvadito incorporati nel collano.

*Slider, Crown and Cap in special wear-resistant plastic.*

*10 ribs: heavy duty galvanised and plastic coated with nickel-plated brass rivets at the joints with the stretchers. Locking system: interchangeable type.*

*Clothes hooks and an innovative finger protection system incorporated in the slider.*



## Superionio

Collano, Corona e Cappello in speciale materiale plastico antiusura con pulsante di sblocco.

10 stecche: in speciale resina  $\varnothing$  8 mm

Attaccapanni ed innovativo sistema salvadito incorporati nel collano.

*Collar, Crown and Cap in special wear-resistant plastic with release button.*

*10 stecche: fiberglass ribs  $\varnothing$  8 mm*

*Clothes hooks and an innovative finger protection system incorporated in the collar*

# Tipologia copertura ombrelloni

---



## COPERTURA PAGODINA CON MANTOVANA

Può essere fornito con:

- 1 - Ragno Mod. Ionio;
- 2 - Con Tessuto Mocrilmare;
- 3 - Nelle misure: 100/10 ; 110/10 ; 120/10 ; 130/10 .
- 4 - Con bordino acrilico in tinta a scelta

*Beach umbrella without hanging valance*

*Can be supplied with:*

- 1 - Frame: Mod. Ionio;
- 2 - Fabric: Mocrilmare;
- 3 - Size: 100/10 ; 110/10 ; 120/10 ; 130/10 .
- 4 - Acrylic edging in a choice of colours.



## COPERTURA PAGODINA CON SFIATATOIO

Può essere fornito con:

- 1 - Ragno Mod. Ionio;
- 2 - Con Tessuto Mocrilmare con o senza mantovana;
- 3 - Nelle misure: 100/10 ; 110/10 ; 120/10 ; 130/10 .
- 4 - Con bordino acrilico in tinta a scelta.

*Pagoda beach umbrella without hanging valance with wind vent can be supplied with:*

- 1 - Frame: Mod. Ionio;
- 2 - Fabric: Mocrilmare, with or without valance.
- 3 - Size: 100/10 ; 110/10 ; 120/10 ; 130/10 .
- 4 - Acrylic edging in a choice of colours.



## COPERTURA PAGODA A 10 SPICCHI CON MANTOVANA A ONDE MULTIPLE

Può essere fornito con:

- 1 - Ragno Mod. Ionio;
- 2 - Con tessuto Mocrilmare in tinta unita o a spicchi alternati;
- 3 - Nelle misure: 110/10 ; 120/10 ; 130/10 .
- 4 - Con bordino acrilico in tinta a scelta.

*Pagoda beach umbrella with 10 segments and multiwave valance can be supplied with:*

- 1 - Frame: Mod. Ionio;
- 2 - Fabric: Mocrilmare, one-colour or alternating segments;
- 3 - Size: 110/10 ; 120/10 ; 130/10 .
- 4 - Acrylic edging in a choice of colours.

Può essere confezionato con mantovana ad una sola onda

---

# Materie prime impiegate per costruire i vari modelli dei nostri ombrelloni

## Raw materials used in the manufacture of the various models of our beach umbrellas.

### Il Palo

- **Legno faggio stagionato** naturalmente e trattato antimuffa nei diametri : Ø 36, Ø 38, Ø 40 mm.

- **Alluminio** con particolare anodizzazione anticorrosione nei diametri: Ø 35, Ø 40 mm.

N.B. Generalmente i pali sono fissi.

Solo su richiesta possono essere muniti di snodo per inclinazione.

I Pali in legno hanno l'innesto in ottone.

I Pali in alluminio di norma vengono forniti con l'innesto standard, a richiesta con bloccaggio a baionetta o a vite.

Noi consigliamo lo speciale bloccaggio illustrato a pag. 28

**Le stecche sono in acciaio** e disponibili nelle misure:

- cm 80 - cm 90 - cm 100 - cm 110 - cm 120 - cm 130

**Lo spessore delle stecche:**

- **normale** da Ø 4,20 mm

- **maggiorato** da Ø 4,50 mm

- **extra** da Ø 5,00 mm

- **resina** da Ø 8,00 mm

**Trattamento delle stecche:**

- **plastificazione** nel tipo normale.

- **zincatura e successiva plastificazione** nel tipo maggiorato ed extra per una doppia protezione anticorrosione.

**Copertura:**

- **Dralon** = tessuto sintetico tinto in filo.

- **Poliestere** = tessuto sintetico tinto in pasta di media pesantezza.

- **Mocrilmare** = tessuto acrilico 100% tinto in pasta di massima robustezza. N.B. Il tessuto tinto in pasta offre una tenuta di colore eccezionale anche dopo una lunghissima esposizione al sole. Tutte le coperture vengono confezionate con le cuciture di unione degli spicchi di tipo ZIG-ZAG a quattro fili con apposito cucirino imputrescibile.

### Pole

- *Naturally seasoned Beechwood with anti-mould treatment in diameters: Ø 36, Ø 38, Ø 40 mm.*

- *Aluminium with special corrosion-proof anodising in diameters:*

*Ø 35, Ø 40 mm.*

*N.B. The poles are normally rigid.*

*On request, the poles can be fitted with an articulated joint for tilting.*

*Wooden poles have a brass coupling.*

*Aluminium poles are normally supplied with a standard coupling.*

*Bayonet or screw type fittings are available on request.*

*We recommend the special fitting shown on page 28*

*The ribs are in steel and available in sizes:*

*- cm 80 - cm 90 - cm 100 - cm 110 - cm 120 - cm 130*

*Rib thickness:*

*- Standard Ø 4,20 mm*

*- Large Ø 4,50 mm*

*- Extra large Ø 5.00 mm*

*- Fiberglass da Ø 8,00 mm*

*Rib treatment:*

*- plastic-coated for standard type.*

*- galvanised and then plastic-coated for large and extra-large to provide double corrosion protection.*

*Cover:*

*- Dralon = yarn dyed synthetic fabric.*

*- Polyester = medium duty paste dyed synthetic fabric.*

*- Mocrilmare = heavy duty paste dyed 100% acrylic fabric. N.B. Paste dyed fabrics are exceptionally colourfast even after very long exposure to sunlight. All umbrella covers are sewn with the 4-thread ZIG-ZAG system using rot-proof thread.*

### VITE - SCREW

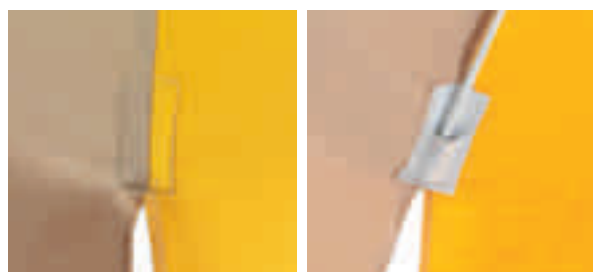


Negli ombrelloni Ionio la copertura viene fissata ai terminali delle stecche con viti inox e con particolare rinforzo in tessuto. Il vantaggio è duplice: ottenere un ancoraggio sicuro nei punti più vulnerabili dell'ombrellone e facilitare l'eventuale smontaggio delle coperture.

*The cover of the Ionio beach umbrella is anchored to the ends of the ribs using stainless steel screws and special fabric reinforcing.*

*This system has two advantages: provides safe anchoring at the most vulnerable points of the umbrella and makes cover removal easy.*

### TASCA - POCKET



Negli ombrelloni Mediterraneo, Tirreno, Adriatico, Egeo la copertura viene fissata con rinforzo a forma di tasca contenente i terminali delle stecche.

*The covers of the Mediterraneo, Tirreno, Adriatico and Egeo beach umbrellas are held in place by reinforced pockets in which the ends of the ribs are inserted.*